

НАСЕЛЕННЯ УКРАЇНИ

I. Вступні знання про населення України.

- A. Українці живуть на своїх землях з древніх [ancient] часів. Інші народи приходили і тимчасово жили на цих землях. Бувало так, що українці мусіли відступати [give up, surrender] частину своєї території іншим, але пізніше вони або виганяли зайд [invaders], або ті асимілювалися [assimilate] з українцями.

Українці належать до індо-європейської або арійської [Arian] раси, до якої належить більшість європейських народів. Українці є часткою слов'янського племені. Слов'яни діляться на три групи: західні слов'яни - поляки, чехи, словаки, кашуби; південні - болгари, серби, хорвати, словінці, македонці, чорногорці та інші; східні - українці, білоруси й росіяни.

- Б. Найбільшим багатством кожної країни є людина. Тому знання про кількість населення, його розміщення, приріст¹ [population growth], народжуваність [birthrate], смертність [mortality], вік [age] і всі причини, що доводять [bring about] до змін цих даних, є дуже важливими. Вивченням цього займається наука, яка має назву демографія.

- В. В Україні є невисокий рівень народжувальності і високий смертності, є велика кількість розлучень [divorces] і велика частка людей похилого віку [aged population]. Проте [however] Україна має і свої особливості [uniquenesses]. На кількість її населення вплинули голод 1921-1922 років (від якого померло 500 000 людей), штучний [man-made] голод 1932-1933 років (від якого померло 6-7 млн. людей), сталінські репресії,

¹Є два види приросту населення - природний і механічний, тобто - коли кількість народжених є більшою від кількості померлих, і коли населення збільшується за рахунок [on account of] міграції (переміщення населення) [migration].

німецька окупація під час Другої світової війни (в якій загинуло біля 5 млн. людей). Бідою для населення стало забруднення довкілля [environment], а особливо - Чорнобильська катастрофа.

Дуже великі втрати понесло сільське населення. В 1930-х роках сотні тисяч сільських сімей (родин) [families] було вивезено з України. Пізніше молодь масово залишала село в пошуках роботи в місті. З кінцем 1970-х років в сільській місцевості вперше [for the first time] кількість померлих була більшою, ніж кількість народжених. Сотні малих сіл стали безлюдними, особливо в Житомирській, Полтавській, Сумській, Чернігівській областях. Все це довело до демографічної кризи в українському селі.

- Г. Природний приріст населення України тепер дуже зменшується. Якщо в 1960 р. він становив 13,6 осіб на 1000 жителів [residents], то тепер на кожних 16 осіб, що помирає, народжується тільки 12, тобто приріст населення є -0,4%.
- Г. Тривалість життя [life expectancy] в Україні загрозовано зменшується. В 1989 р. середня тривалість життя становила для чоловіків - 71 рік, для жінок - 75 роки. Тепер чоловіки в Україні живуть в середньому 61,5 років, а жінки - 72,3. Загальна тривалість життя всього народу - 66,8 років. Це значно менше, ніж в розвинутих країнах, де середня тривалість життя є 73-77 років. Смертність немовлят [infants] в Україні становить 22 на 1000 новонароджених [newborns], що є в 4 рази більше, ніж в розвинутих країнах. Усе це стається від поганої екологічної ситуації в Україні та важкої економічної кризи.

Вправи

ім'я та прізвище студента _____

I. Дайте відповідь на запитання:

1. До якої раси належать українці? _____
2. Скільки є груп слов'ян? Назвіть їх. _____

3. Які народи належать до західних слов'ян? _____

4. Які народи належать до південних слов'ян? _____

5. Які народи належать до східних слов'ян? _____

6. Що таке демографія? _____

7. Які є види приросту населення? Як їх розпізнати? _____

8. Міграція може збільшувати чи зменшувати населення? Міграцію ділимо на іміграцію та еміграцію. Котра з них причиняється до приросту населення, а котра навпаки? _____
